

Quick start guide
Guide de démarrage rapide
Guía de inicio rapido

WowWee
AliveTM
mini's



 Mini White Tiger cub
 Mini Leopard cub
 Mini Panda Bear cub
 Mini Lion cub

3+

Item No./ Articles no/ Artículos no: 9107, 9108, 9109, 9114

Contents / Table des matières /

Tabla de contenidos

ENGLISH

Thank you for purchasing a WowWee Alive™ Mini Cub!	3
Mini Cub overview	4
Battery details	5
Getting to know your Mini Cub	6
Playing with your Mini Cub	7
Important safety information	8

FRANÇAIS

Merci d'avoir acheté un Mini Cub! de WowWee Alive™!	9
Aperçu de Mini Cub	10
Piles	11
Apprenez à connaître votre Mini Cub	12
Jouer avec le Cub	13
Sécurité	14

ESPAÑOL

Gracias por la compra de un Mini Cub WowWee Alive™!	15
Visión general de Mini Cub	16
Baterías	17
Conoce tu Mini Cub	18
Jugar con el Mini Cub	19
Advertencias	20
Warranty/ Garantie/ Garantía	21

Thank you for purchasing a WowWee Alive™ Mini Cub!

Your WowWee Alive™ Mini Cub is a huggable soft plush baby animal friend you nurture! Put his bottle in his mouth and he'll react to you. He'll fall asleep if you leave him alone!

Take a few minutes to look through this user manual so you can get to know your Mini Cub!

Package contents

1 x WowWee Alive Mini Cub

- Mini Leopard Cub
- Mini Panda Cub
- Mini White Tiger Cub
- Mini Lion Cub



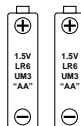
1 x Quick start guide

1 x Adoption certificate

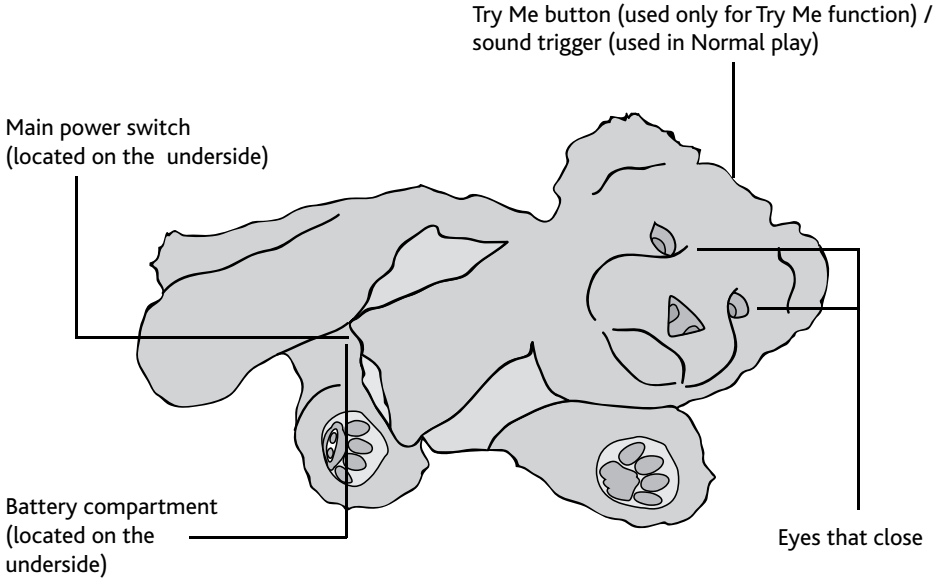
1 x Feeding bottle



2 x "AA" batteries



Mini Cub overview



Battery details

This section outlines the battery requirements and installation procedures for your Mini Cub.

You'll know when to change the batteries on your Mini Cub when his sounds become softer.

The WowWee Alive Mini Cub requires 2x "AA" size batteries (included).

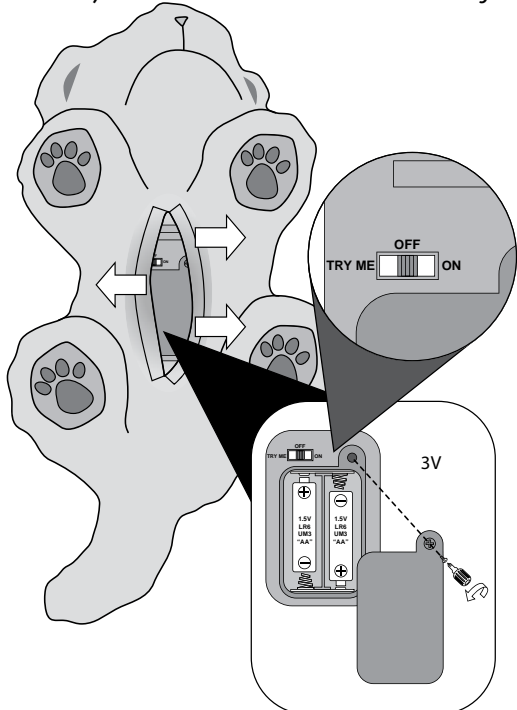
Battery installation

NOTE: Make sure the main power switch is set to OFF before changing the batteries.

To install or change the Mini Cub's batteries, do the following:

1. Locate and open the battery compartment door on the belly of the Mini Cub by opening the flap of fur.
2. Use a Phillips screwdriver (not included) to remove the screw on the battery compartment door.
3. Insert the batteries according to the diagram. Ensure that the positive and negative polarities match the illustrations inside the battery compartment.
4. Replace the battery compartment door and replace the screw using the screwdriver. Do not over-tighten.

Close the flap on the Mini Cub's belly.



Important battery information

- Use only fresh batteries of the required size and recommended type
- Do not mix old and new batteries, different types of batteries [standard (Carbon-zinc), Alkaline or rechargeable] or rechargeable batteries of different capacities
- Remove rechargeable batteries from the toy before recharging them
- Rechargeable batteries are only to be charged under adult supervision
- Respect the correct polarity, (+) and (-)
- Do not try to recharge non-rechargeable batteries
- Do not dispose batteries in a fire
- Replace all batteries of the same type/brand at the same time
- The supply terminals are not to be short-circuited
- Remove exhausted batteries from the toy
- Batteries should be replaced by adults
- Remove batteries if the toy is not going to be played with for some time
- This quick start guide should be kept because it contains important information

Getting to know your Mini Cub

Now that you've adopted your own Mini Cub, it's time to get to know him better!

Powering ON/OFF the first time

The Mini Cub's main power switch is located on his belly which you can access through the flap beneath in his fur. The switch has three settings:

- Try Me
- Off
- On

Try Me power setting

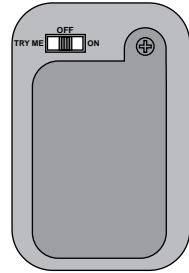
When you first remove the Mini Cub from his packaging, the switch will be set to **TRY ME**. The Try Me function is used for demonstrating very basic functions and is not used in normal play.

NOTE: You will only need to use the **Try Me** setting when you first use him. After that, you will only need to use the **Off** and **On** power settings.

Normal play setting

When you want to play with him and access all his functions, you need to first set the switch to the **OFF** position, and then wait 3 seconds before setting it to the **ON** position.

IMPORTANT: If you do not wait after switching the Mini Cub to the **OFF** setting, he will remain in the previous power setting.



Playing with your Mini Cub

Your Mini Cub responds to your touch when you pick him up and pet his head... he might squeal, whimper or even gurgle! He is equipped with a touch sensor on his head. He also has a tilt sensor which can tell him when he's being rolled over side-to-side.

You can feed him using his feeding bottle (see page 4) — he will close his eyes just like a real baby animal. Leave him alone for 4 minutes and he will begin to snore and go into *Sleep Mode* (refer to the section *Sleep Mode* on page 8 for details).



Sleep Mode

To save his energy, your Mini Cub will go to into *Sleep Mode* after about 4 minutes if you leave him unattended. He will snore for about 16 seconds in *Sleep Mode*, after which he will power down to save batteries.

Spend some time to get to know your Mini Cub by cuddling up with him and giving him affection!

NOTE: When you are done playing with him, always make sure you turn him off.

Important safety information

Take note of the following when playing with your Mini Cub:

- Avoid putting articles of clothing on him as it might inhibit the proper functioning of his sensors.
- Do not immerse the Mini Cub or any parts of him in water or any other form of liquid. Do not wash in a washing machine.
- Do not drop, throw, or kick the Mini Cub as this might damage his mechanical functions.
- If his fur becomes dirty, you can clean it using a clean cloth slightly dampened with warm water.
- Do not jam anything into his mouth (other than his feeding bottle) or into his eyes.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

- (1) This device may not cause harmful interference, and
- (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

NOTE

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications.

- However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try and correct the interference by one or more of the following measures:
- Reorient or relocate the receiving antenna
- Increase the separation between the equipment and receiver
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected
- Consult the dealer or experienced radio/TV technician for help

WARNING: Changes or modifications to this unit not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

Merci d'avoir acheté un Mini Cub de WowWee Alive™ !

Votre Mini Cub de WowWee Alive™ est un petit animal doux en peluche dont vous vous occupez ! Mettez son biberon dans sa bouche et il réagira. Il s'endort si vous le laissez seul !

Prenez quelques minutes pour consulter ce guide d'utilisation afin d'apprendre à connaître votre Mini Cub!

Contenu de l'emballage

1 Mini Cub de WowWee Alive



•Mini Leopard Cub



•Mini Panda Cub



•Mini White Tiger Cub



•Mini Lion Cub

1 Guide de démarrage rapide



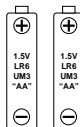
1 certificat d'adoption



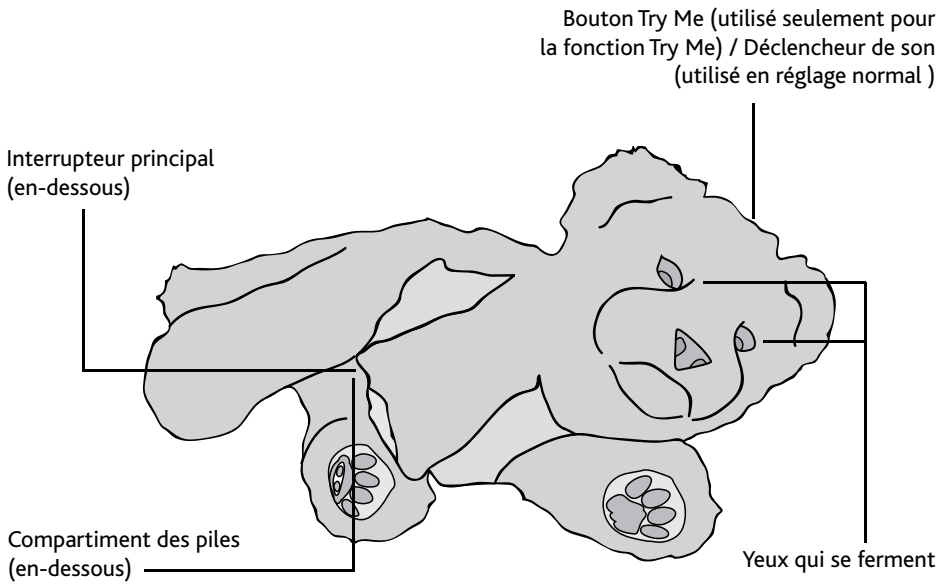
1 biberon



2 piles AA



Aperçu de Mini Cub



Piles

Cette section décrit les exigences en ce qui a trait aux piles et les procédures d'installation pour le Mini Cub.

Vous saurez quand changer les piles de votre Mini Cub lorsque les sons qu'il émet sont faibles.

Le Mini Cub WowWee Alive fonctionne avec 2 piles AA (comprises).

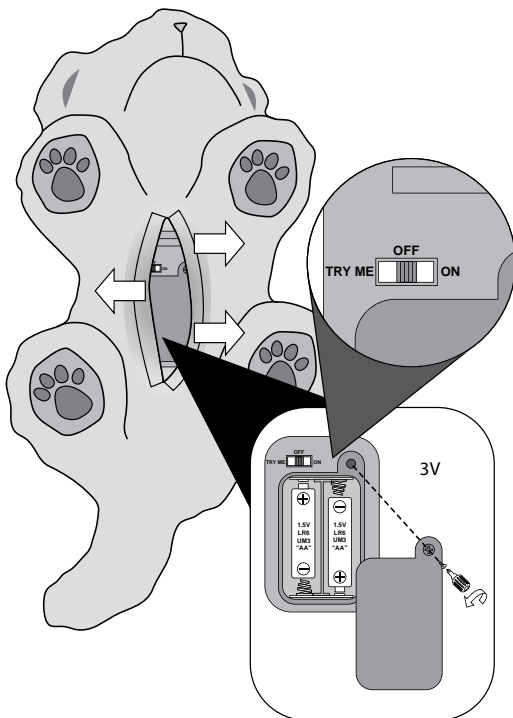
Installation des piles

NOTE : S'assurer que l'interrupteur principal est à OFF avant de remplacer les piles.

Pour installer ou changer les piles de Mini Cub procéder comme suit :

1. Localiser et ouvrir la porte du compartiment des piles sur le ventre du Mini Cub, en ouvrant le rabat de fourrure.
2. Utiliser un tournevis Phillips (non compris) pour enlever la vis du couvercle du compartiment des piles.
3. Insérer les piles selon le diagramme. Veiller à ce que les polarités positives et négatives correspondent aux illustrations à l'intérieur du compartiment des piles.
4. Remettre le couvercle du compartiment des piles et remplacer la vis à l'aide du tournevis. Ne pas trop serrer.

Fermer le rabat sur le ventre du Mini Cub.



Renseignements importants concernant les piles

- Utiliser des piles neuves du type recommandé uniquement.
- Ne pas utiliser des piles usées avec des piles neuves, ni des piles de types différents (standard zinc carbone, alcaline ou rechargeable) ou des piles rechargeables de capacité différente.
- Retirer les piles rechargeables du chargeur avant de les recharger.
- Le chargement des piles rechargeables doit se faire sous la supervision d'un adulte.
- Respecter la polarité (+) et (-).
- Ne pas tenter de recharger des piles non rechargeables.
- Remplacer toutes les piles du même type et de la même marque en même temps.
- Ne pas court-circuiter les bornes.
- Enlever les piles usées du jouet.
- Un adulte devrait remplacer les piles.
- Enlever les piles si le jouet n'est pas utilisé pendant longtemps.
- Conserver ce guide de démarrage rapide car il contient des renseignements importants.

Apprenez à connaître votre Mini Cub

Maintenant que vous avez adopté votre Mini Cub, il est temps de mieux le connaître !

Mettre à ON / OFF pour la première fois

L'interrupteur principal du Mini Cub est situé sur son ventre, sous le rabat de fourrure.

L'interrupteur a trois paramètres :

- Try Me
- Off
- On

Paramètre Try Me

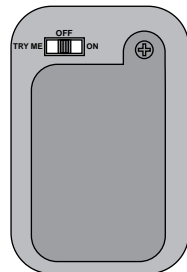
Lorsque vous retirez le Mini Cub de son emballage, l'interrupteur est à la position **TRY ME**. La fonction Try Me est utilisée pour démontrer les fonctions de base et n'est pas utilisée en mode de jeu normal.

NOTE: Vous n'avez à utiliser la fonction Try Me seulement lors de la première utilisation. Par la suite, vous n'aurez besoin que des réglages **OFF** et **ON**.

Réglage normal de jeu

Si vous voulez jouer avec lui et accéder à toutes ses fonctions, vous devez d'abord le mettre à **OFF**, puis attendre 3 secondes avant de le mettre à la position **ON**.

IMPORTANT : Si n'attendez pas après avoir mis le Mini Cub à **OFF**, il restera au réglage précédent.



Jouer avec le Mini Cub

Votre Mini Cub réagit au toucher lorsque vous le prenez dans vos bras et lui caressez la tête... Il peut hurler, gémir ou même gargouiller ! Il est équipé d'un capteur de contact sur la tête. Il possède également un capteur d'inclinaison pour savoir quand on le roule de chaque côté.

Vous pouvez le nourrir avec son biberon (voir page 10)— il fermera les yeux comme un véritable bébé animal. Laissez-le seul pendant 4 minutes et il se mettra à ronfler et passera en mode « veille » (consulter la section *Mode veille* à la page 14 pour les détails).



Mode Veille

Pour économiser son énergie, votre Mini Cub se mettra en mode «veille» au bout de 4 minutes si vous le laissez seul. Il ronflera pendant environ 16 secondes en mode «veille», après quoi il s'éteindra pour économiser les piles.

Prenez le temps d'apprendre à connaître votre Mini Cub en lui faisant des câlins et en lui donnant de l'affection !

NOTE : Lorsque vous avez fini de jouer avec lui, assurez-vous de toujours le mettre à OFF.

Sécurité

Prenez note des points suivants lorsque vous jouez avec votre Mini Cub :

- Évitez de lui mettre des vêtements cela pourrait nuire au bon fonctionnement de ses détecteurs.
- Ne pas plonger le Mini Cub, même en partie, dans l'eau ou dans tout autre liquide. Ne pas le laver à la machine.
- Ne pas le laisser tomber, le lancer ou le frapper car cela pourrait endommager ses fonctions mécaniques.
- Si sa fourrure est sale, vous pouvez la nettoyer à l'aide d'un chiffon propre légèrement humidifié avec de l'eau chaude.
- Ne rien mettre dans sa bouche (sauf son biberon) ni dans ses yeux.

Ce produit répond aux normes de la partie 15 des règles de la commission fédérale des communications (FCC) des États-Unis. L'utilisation de ce produit est assujettie aux conditions suivantes: (1) Ce produit ne doit pas causer d'interférence nuisible (2) Ce produit doit accepter toute interférence extérieure, y compris celles pouvant entraîner un mauvais fonctionnement.

NOTE

Cet équipement a été testé et déclaré conforme aux limitations prévues dans le cadre de la catégorie B des appareils numériques défini par la section 15 du règlement de la FCC.

Ces limitations sont stipulées aux fins de garantir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles en installation résidentielle. Cet équipement génère, utilise et diffuse des ondes radio. S'il n'est pas installé ni utilisé conformément aux instructions dont il fait l'objet, il peut causer des interférences nuisibles aux communications radio.

Cependant, nous ne pouvons garantir qu'aucune interférence ne se produira dans une installation particulière en allumant et en éteignant l'équipement, essayez de les supprimer comme suit :

- Réorientez ou déplacez l'antenne de réception.
- Augmentez la distance séparant l'équipement et le récepteur.
- Connectez l'équipement à un circuit différent de celui du récepteur.
- Contactez votre revendeur ou un technicien radio/TV qualifié.

ATTENTION : Des changements ou des modifications qui n'ont pas été expressément approuvées par le fabricant peuvent annuler l'autorisation conférée à l'utilisateur de manipuler cet équipement.

Gracias por la compra de un Mini Cub WowWee Alive™!

¡Su Mini Cub WowWee Alive™ es un animal de felpa suave que te importa! Coloque el biberon en su boca y él responderá. ¡Él se duerme si le deja solo!

Tome unos minutos para consultar el manual de usuario y así podrá conocer fácilmente el Mini Cub!

Contenido del envase

1 Mini Cub WowWee Alive



•Mini Leopard Cub



•Mini Panda Cub



•Mini White Tiger Cub



•Mini Lion Cub

1 guía de inicio rapido



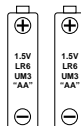
1 certificado de adopción



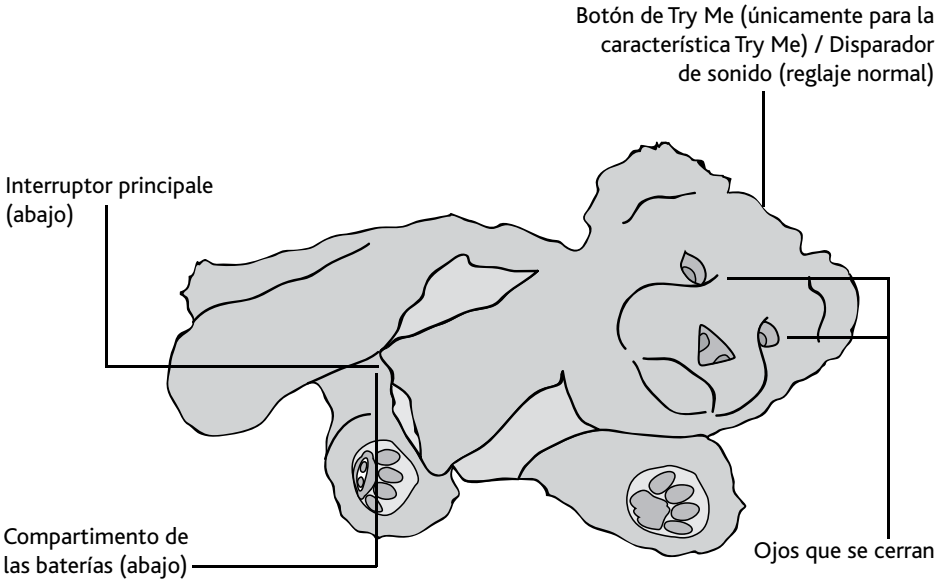
1 biberón



2 pilas "AA"



Visión general de Mini Cub



Baterías

Esta sección contiene los requisitos para las baterías y los procedimientos de instalación para el Mini Cub.

Usted sabra cuando cambiar las pilas en su Mini Cub cuando sonidos que producía eran débiles.

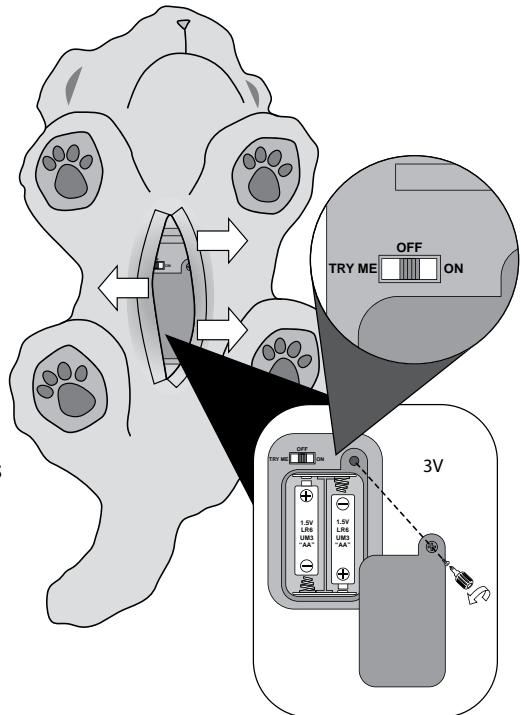
El Mini Cub WowWee Alive funciona con 2 pilas AA (incluidas).

Instalación de las baterías

NOTA: Asegurarse de que el interruptor principal está apagado antes de sustituir las baterías.

Para instalar o cambiar las baterías del Mini Cub hacer lo siguiente:

1. Buscar y abrir la tapa del compartimiento de las baterías sobre el vientre del Mini Cub, mediante la apertura de la solapa de pieles.
2. Utilizar un destornillador Phillips (no incluido) para quitar el tornillo en el compartimiento de las baterías.
3. Insertar las baterías de acuerdo al diagrama. Asegurarse de que las polaridades positivas y negativas coinciden con las ilustraciones en el interior del compartimiento de las baterías.
4. Colocar la tapa del compartimiento de las baterías y colocar el tornillo con el destornillador. No apretar demasiado.



Cierre la solapa en el vientre del Mini Cub.

Información importante para las baterías

- Utilice solo baterías nuevas del tamaño requerido y tipo recomendado.
- No mezcle baterías nuevas y viejas, de diferentes tipos (estándar, alcalina ó recargable), o baterías recargables de diferentes capacidades.
- Retire las baterías recargables del juguete antes de cargarles.
- Cargar las baterías recargables sólo bajo supervisión de un adulto.
- Asegúrese de respetar la polaridad apropiada de la batería (+ y -).
- No intente recargar baterías no recargables.
- No tirar las baterías en el fuego.
- Reemplazar todas las baterías del mismo tipo / marca, al mismo tiempo
- Evitar el cortocircuito de los terminales de alimentación.
- Retire las baterías agotadas del juguete.
- Las baterías deben ser sustituidas por un adulto.
- Quitar las pilas cuando el juguete no vaya a ser utilizado durante un largo periodo de tiempo.
- Conserve el guía de inicio rapido ya que contiene informacion importante.

Conoce tu Mini Cub

¡Ahora que ha adoptado su Mini Cub, es hora de conocerlo mejor!

ON / OFF por primera vez

El interruptor principal del Mini Cub se encuentra en su vientre bajo la solapa de pieles. El interruptor tiene tres parámetros:

- Try Me
- Off
- On

Parámetro Try Me

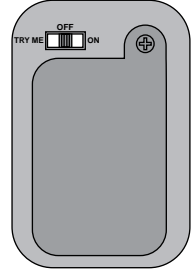
Al quitar el Mini Cub de su embalaje, el interruptor está a la posición **TRY ME**. La función Try Me se utiliza para demostrar las funciones básicas y no se utiliza en condiciones normales de juego.

NOTA: Usted tiene que usar la fuccion Try Me sólo en la primera utilización. Posteriormente, sólo tendrá la configuración **OFF** y **ON**.

Reglaje normal de juego

Si quiere jugar con él y acceder a todas sus características, primero debe mover el interruptor a **OFF**, y esperar 3 segundos antes de pasar a la posición **ON**.

IMPORTANTE: Si no esperes después de mover el interruptor del Mini Cub a **OFF**, el se mantendrá en la configuración anterior.



Jugar con el Mini Cub

¡Su Mini Cub reacciona al tacto cuando se toma en sus brazos y le carissia la cabeza... Puede gritar, gemir o gorgotear! Tiene un sensor de contacto en la cabeza. También tiene un sensor de inclinación para determinar cuando le rodáis en cada lado.

Usted puede alimentar con la botella (ver página 16) — que cierra sus ojos como un verdadero animal bebé. Déjalo por 4 minutos y se empiezan a roncar (ver *Modo de sueño* en la página 20 para más detalles).



Modo de sueño

Para ahorrar energía, el Mini Cub se ponga en modo de sueño después de 4 minutos si le deje solo. Que ronca durante aproximadamente 16 segundos en modo de reposo y, a continuación, apague para ahorrar batería.

¡Tómese el tiempo para aprender acerca de su Mini Cub haciendo entregas y cariños!

NOTA: Cuando termine de jugar con él, asegúrese de que siempre que sea desactivado.

Advertencias

Por favor, tenga en cuenta lo siguiente cuando usted juega con su Mini Cub:

- Evite poner la ropa que le podría perjudicar el funcionamiento de sus sensores.
- No sumerja el Mini Cub, ni siquiera en parte, en agua o otros líquidos. No limpiar en la máquina.
- No lo deje caer, golpear o correr, ya que podría dañar sus funciones mecánicas.
- Si su piel está sucia, se puede limpiar con un paño ligeramente humedecido con agua caliente.
- No lo pongas nada en la boca (con excepción de la botella) o en los ojos.

Este dispositivo cumple con el Apartado 15 de las Normas de la FCC. Su utilización está sujeta a estas dos condiciones: (1) Este dispositivo no puede causar interferencias dañinas y (2) Este dispositivo debe tolerar cualquier interferencia recibida, incluyendo interferencias que pueden causar un funcionamiento no deseado.

NOTA:

Este equipo ha sido aprobado y cumple con los límites establecidos para dispositivos digitales de clase B, según el apartado 15 de las normas de la FCC.

Estos límites han sido diseñados para ofrecer una protección razonable contra interferencias dañinas en instalaciones residenciales. Este equipo utiliza y puede generar ondas de radiofrecuencia y, si no se instala y se utiliza según las instrucciones, puede causar interferencias dañinas a la radiocomunicación.

Sin embargo, no se garantiza que no existan interferencias en alguna instalación en particular. Si este equipo causa interferencias dañinas a la recepción de televisión o radio, lo cual podrá saberse encendiendo y apagando el equipo, el usuario deberá intentar corregir la interferencia tomando una o más de las medidas siguientes:

- Vuelva a orientar o cambie de lugar la antena receptora.
- Aumente la separación entre el equipo y el receptor.
- Conecte el equipo al enchufe de un circuito diferente al que esta conectado el receptor.
- Consulte con el distribuidor o con un técnico especialista en radio/televisión para más ayuda.

AVISO: Cambios o modificaciones al aparato que no sean aprobados explícitamente por los responsables por el acuerdo puede anular la autoridad del usuario para operar el equipo.

WowWee 30-Day Limited Warranty

WowWee's warranty obligations for this Mini Cub (this "Product") are limited to the terms set forth below.

WowWee Group Limited ("WowWee") warrants to the original end-user purchaser that this Product will be free from defects in materials and workmanship under normal use for a period of 30 days from the date of retail purchase (the "Warranty Period"). This warranty is extended only to the original end-user purchaser of a new product that was not sold "as is".

If a defect arises:

(1) you may within 30 days from the date of retail purchase (or such other period specified by the return policies of the place of purchase) return this Product to the place of purchase, together with the original proof of purchase and either the original box or the UPC code label from the box, and this Product will be replaced or, in the event that a replacement for this Product is not available at the place of purchase, either a refund of the purchase price for this Product or a store credit of equivalent retail value will be provided; or

(2) you may after the day that is 30 days from the date of retail purchase (or such other period specified by the return policies of the place of purchase) and within the Warranty Period contact WowWee Customer Support to arrange for the replacement of this Product. In the event that a replacement for this Product is not available this Product will be replaced by WowWee with a product of equivalent or greater retail value.

A purchase receipt or other proof of the date of retail purchase is required in order to claim the benefit of this warranty.

If this Product is replaced, the replacement product becomes your property and the replaced Product becomes WowWee's property. If the place of purchase refunds the purchase price of this Product or issues a store credit of equivalent retail value, this Product must be returned to the place of purchase and becomes WowWee's property.

EXCLUSIONS AND LIMITATIONS

This warranty covers the normal and intended use of this Product. This warranty does not apply: (a) to damage caused by accident, abuse, unreasonable use, improper handling and care or other external causes not arising out of defects in materials or workmanship; (b) to damage caused by service performed by anyone who is not an authorized representative of WowWee; (c) to any hardware, software or other add-on components installed by the end-user; (d) if this Product has been disassembled or modified in any way; (e) to cosmetic damage, including but not limited to scratches, dents or broken plastic, or normal wear and tear.

THIS WARRANTY GIVES YOU SPECIFIC LEGAL RIGHTS AND YOU MIGHT ALSO HAVE OTHER RIGHTS THAT VARY FROM STATE TO STATE. WOWWEE'S RESPONSIBILITY FOR PRODUCT DEFECTS IS LIMITED TO THE REPLACEMENT OF THIS PRODUCT OR THE REFUND OF THE PURCHASE PRICE FOR THIS PRODUCT. ALL EXPRESS AND IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO ANY IMPLIED WARRANTIES AND CONDITIONS OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, ARE LIMITED IN TIME TO THE TERM OF THIS LIMITED WARRANTY. NO WARRANTIES, WHETHER EXPRESS OR IMPLIED, WILL APPLY AFTER THE EXPIRATION OF THE LIMITED WARRANTY PERIOD. If any term of this warranty is held to be illegal or unenforceable, the legality or enforceability of the remaining terms shall not be affected or impaired.

EXCEPT AS PROVIDED IN THIS WARRANTY AND TO THE EXTENT PERMITTED BY LAW, WOWWEE IS NOT RESPONSIBLE FOR DIRECT, SPECIAL, INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES HOWSOEVER CAUSED RESULTING FROM BREACH OF WARRANTY OR CONDITION OR UNDER ANY OTHER LEGAL THEORY, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO LOSS OF USE. THE FOREGOING LIMITATION SHALL NOT APPLY TO DEATH OR PERSONAL INJURY CLAIMS, OR ANY STATUTORY LIABILITY FOR INTENTIONAL AND GROSS NEGLIGENT ACTS AND/OR OMISSIONS.

SOME STATES DO NOT ALLOW THE EXCLUSION OR LIMITATION OF INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES, OR LIMITATIONS ON HOW LONG AN IMPLIED WARRANTY LASTS, SO THESE LIMITATIONS MIGHT NOT APPLY TO YOU.

Valid only in U.S.A.

To learn more about your Mini Cub or see the full range of WowWee products, go to www.wowwee.com

Register your Mini Cub at www.wowwee.com/register

If you have any questions that are not answered in this quick start guide, refer to www.wowwee.com/support

Garantie limitée de 30 jours WowWee

Les obligations de WowWee quant au Mini Cub (« ce produit »), se limitent aux conditions suivantes.

WowWee Group Limited (« WowWee ») garantit à l'utilisateur final que ce produit est exempt de défauts matériels et de main d'œuvre lorsqu'il est utilisé de manière normale, et ce, pendant une période de 30 jours à partir de la date d'achat (la « période de garantie »). Cette garantie n'est accordée qu'à l'utilisateur final et acheteur original d'un produit neuf qui n'a pas été vendu « tel quel ».

Si un défaut survient :

(1) Vous pouvez, dans les 30 jours suivant la date d'achat au détail (ou toute autre période correspondant à la politique de retour du point de vente) rapporter ce produit au point de vente avec la preuve d'achat originale et l'emballage ou le CUP de l'emballage, et ce produit vous sera remplacé ou si un produit de remplacement n'est pas disponible au point de vente, un remboursement équivalant au prix d'achat de ce produit ou un crédit en magasin équivalant à valeur au détail seront émis; ou

(2) Vous pouvez, le jour suivant les 30 jours qui suivent la date d'achat au détail (ou tout autre période correspondant à la politique de retour du point de vente) et en-dedans de la période de garantie, communiquer avec le service à la clientèle de WowWee afin de demander le remplacement de ce produit. Dans l'éventualité où un remplacement pour ce produit ne serait pas disponible, WowWee remplacera ce produit par un produit d'une valeur au détail équivalente ou supérieure à celle de ce produit.

Un reçu de caisse ou une autre preuve de la date à laquelle l'achat a été effectué est exigée pour avoir droit à cette garantie.

Si ce produit est remplacé, le produit de remplacement devient la propriété de WowWee.

Si le point de vente rembourse le prix d'achat de ce produit ou émet un crédit en magasin équivalant au prix d'achat au détail de ce produit, ce produit doit être remis au point de vente et devient la propriété de WowWee

EXCLUSIONS ET LIMITATIONS

Cette garantie couvre l'utilisation normale prévue de ce produit. Cette garantie ne couvre pas : (a) les dommages causés par les accidents, l'abus, une utilisation non raisonnable, une manipulation incorrecte ou un manque de soin ou d'autres causes externes non liées à un défaut des matériaux ou de la main d'œuvre, (b) les dommages causés par un entretien effectué par une personne autre qu'un représentant autorisé de WowWee, (c) les dommages aux éléments matériels ou logiciels ou toute autre composante installés par l'utilisateur final, (d) cette garantie est annulée si le produit a été ouvert, désassemblé ou modifié de quelque façon que ce soit, (e) cette garantie ne couvre pas les dommages cosmétiques, incluant mais n'excluant pas, les égratignures, les bosses ou le plastique abimé, ni l'usure normale.

CETTE GARANTIE VOUS CONFÈRE CERTAINS DROITS EN VERTU DE LA LOI ET IL SE POURRAIT QUE VOUS AYEZ D'AUTRES DROITS QUI VARIENT SELON L'ADMINISTRATION. LA RESPONSABILITÉ DE WOWWEE QUANT AUX DÉFAUTS QUE POURRAIT PRÉSENTER CE PRODUIT EST LIMITÉE AU REMPLACEMENT OU AU REMBOURSEMENT DU PRIX DE VENTE AU DÉTAIL DE CE PRODUIT. TOUTE GARANTIE EXPLICITE OU TACITE, INCLUANT MAIS NE SE LIMITANT PAS À TOUTE GARANTIE TACITE ET CONDITIONS DE VENTE ET D'APTITUDE À UN EMPLOI SPÉCIFIQUE, SONT LIMITÉES DANS LE TEMPS AUX CONDITIONS DE CETTE GARANTIE LIMITÉE. AUCUNE GARANTIE, EXPLICITE OU TACITE, NE S'APPLIQUERA À L'EXPIRATION DE LA PÉRIODE DE GARANTIE LIMITÉE. Si l'une des conditions de cette garantie est tenue pour illégale ou non exécutoire, la légalité ou l'exigibilité des autres conditions ne sera pas contestable.

À L'EXCEPTION DE CE QUI EST STIPULÉ DANS CETTE GARANTIE ET DANS LES LIMITES PRÉVUES PAR LA LOI, WOWWEE NE PEUT ÊTRE TENU RESPONSABLE DES DOMMAGES DIRECTS, PARTICULIERS, INDIRECTS CAUSÉS, DE QUELQUE FAÇON QUE CE SOIT DÉCOULANT DU NON RESPECT DE LA GARANTIE OU D'UNE CONDITION OU SELON UNE THÉORIE LÉGALE, INCLUANT MAIS NE SE LIMITANT PAS, À LA PERTE DE JOUISSANCE. LES LIMITATIONS PRÉCITÉES NE S'APPLIQUENT PAS AUX REQUÊTES POUR PRÉJUDICES TELS QUE LA MORT, LES DOMMAGES CORPORELS OU AUTRE OBLIGATION LÉGALE POUR UN ACTE INTENTIONNEL, UNE FAUTE GRAVE OU DUE À LA NÉGLIGENCE OU À UNE OMISSION. CERTAINES ADMINISTRATIONS NE PERMETTENT PAS LES LIMITATIONS QUANT AUX DOMMAGES ACCIDENTELS OU INDIRECTS. NI LES LIMITATIONS QUI ONT TRAIT À LA DURÉE D'UNE GARANTIE TACITE, CES LIMITATIONS PEUVENT DONC NE PAS S'APPLIQUER À VOTRE CAS.

Valide seulement aux États-Unis.

Pour plus de renseignements sur Mini Cub ou pour connaître la gamme complète des produits WowWee, consulter www.wowwee.com

Inscrivez-vous sur le site www.wowwee.com/register

Si vous avez des questions auxquelles ce guide d'utilisation ne répond pas, consulter www.wowwee.com/support

Garantía limitada de 30 días de WowWee

WowWee la garantía de las obligaciones de este Mini Cub (este "producto") se limita a los términos siguientes.

WowWee Group Limited ("WowWee") garantiza al usuario final-comprador que este producto estará libre de defectos en materiales y mano de obra bajo condiciones normales de uso durante un período de 30 días a partir de la fecha de compra (el "Período de Garantía"). Esta garantía se extiende sólo al -comprador directo del producto nuevo.

Si surge algún defecto:

(1) durante los primeros 30 días a partir de la fecha de compra (o en cualquier otro plazo fijado por la políticas de retorno del lugar de compra) de este producto regreso al lugar de compra, junto con la prueba original de compra, ya sea la original cuadro de la UPC o código de etiqueta de la caja, y este producto será sustituido o, en el caso de que una sustitución de este producto no está disponible en el lugar de compra, ya sea un reembolso del precio de compra de este producto o una tienda de crédito equivalente al por menor de valor será siempre, o

(2) es posible que después de la fecha que es de 30 días a partir de la fecha de compra (o en cualquier otro plazo fijado por la políticas de retorno del lugar de compra) y dentro del período de garantía WowWee contacto con Atención al cliente disponer la sustitución de este Producto. En el caso de que una sustitución de este producto no está disponible este producto será sustituido por WowWee con un producto equivalente o de mayor valor comercial.

Un recibo de compra u otra prueba de la fecha de compra son necesarios con el fin de solicitar el beneficio de esta garantía.

Si este producto se sustituye por otro, la sustitución de productos se convierte en su propiedad y la renovación se convierte en la propiedad de WowWee. Si el lugar de compra de las restituciones el precio de compra de este producto o problemas de crédito una tienda de venta al por menor valor equivalente a este producto debe ser devuelto al lugar de compra y se convierte en la propiedad de WowWee.

EXCLUSIONES Y LIMITACIONES

Esta garantía cubre la utilización normal y el destino de este producto. Esta garantía no se aplicará: (a) a los daños causados por accidente, abuso, uso irracional, inadecuado manejo y cuidado u otros factores externos no derivados de defectos en materiales o mano de obra, (b) a los daños causados por servicios prestados por cualquier persona que no es un representante autorizado de WowWee, (c) a cualquier hardware, software u otro componentes instalados por el usuario final; (d) si este producto ha sido desmontado o modificado en forma alguna; (e) incluyendo daños cosméticos, pero no limitado a rasguños, golpes o roto del plástico, o desgaste normal.

Esta garantía le otorga derechos legales específicos y usted también podría tener otros derechos que varían de estado a estado. LA RESPONSABILIDAD DE WOWWEE por los defectos del producto se limita a la sustitución de este producto o la devolución del valor de compra de este producto. Y expresar todas las garantías implícitas, incluyendo pero sin limitarse a cualquier garantía implícita y condiciones de comerciabilidad y adecuación para un propósito en particular, están limitadas en el tiempo al término de esta garantía limitada. NINGÚN TIPO DE GARANTÍA, ya sea expresa o implícita, se aplicará después de la expiración del período de garantía limitada. Si cualquiera de los términos de esta garantía se considera ilegal o inaplicable, la legalidad o exigibilidad de los restantes términos no se verá afectada o dañada.

Salvo en los casos previstos en esta garantía y en la medida permitida por la ley, WOWWEE no es responsable directo, de un daño especial, o accidental resultante de un uso inadecuado de la garantía incluyendo una condición, o cualquiera otra teoría legal, incluyendo pero no limitado a la pérdida de USO. La anterior limitación no se aplicará a la muerte o lesiones personales, o de cualquier responsabilidad legal con intenciones graves, actos negligentes y / o omisiones.

ALGUNOS ESTADOS NO PERMITEN LA EXCLUSIÓN O LIMITACIÓN accidental referentes a daños y perjuicios, o a la limitación de la duración de una garantía implícita, por lo que estas limitaciones podrían no aplicarse a usted.

Válido sólo en los Estados Unidos

Para más información sobre Mini Cub o para ver la completa gama de productos de WowWee, consultar www.wowwee.com

Regístrese en línea en www.wowwee.com/register

Para más preguntas o respuestas que no se encuentran en este guía de utilización, consultar www.wowwee.com/support



WOWWEE GROUP LIMITED,
ENERGY PLAZA, 3/F
92 GRANVILLE ROAD
T.S.T. EAST, HONG KONG

WOWWEE CANADA INC.
3500 DE MAISONNEUVE WEST
SUITE 800
MONTREAL, QC H3Z 3C1 CANADA

Manufactured and distributed by © 2008 wowwee group limited. Product names, designations and logos are trademarks or registered trademarks of WowWee Group Limited. All rights reserved.
Consumer hotline: 1-800-310-3033
Customer service: www.wowwees.com/support
Customer support is only available in English and French.
We recommend that you retain our address for future reference. Product and colors may vary. Packaging printed in China. This product is not suitable for children under 3 years because of small parts - choking hazard. Made in China.
The quick start guide should be kept because it contains important information.

Fabriquée et distribuée par © 2008 WowWee Group Limited.
Les noms de produits, les désignations, et les logos sont des marques de commerce et des marques déposées de WowWee Group Limited.
Tous droits réservés.
Service à la clientèle : 1-800-310-3033
Courriel du service à la clientèle : www.wowwee.com/support
Le service à la clientèle est disponible uniquement en anglais et en français. Conserver notre adresse pour référence ultérieure.
Les produits et les couleurs peuvent varier.
Emballage imprimé en Chine.
Ce produit n'est pas fait pour les enfants de moins de 3 ans. Contient des petites pièces qui peuvent entraîner la suffocation. Fait en Chine.
Conserver ce guide de démarrage rapide car il contient des renseignements importants.

Fabricado y distribuido por el grupo de © 2008 WowWee Group Limited.
Los nombres de producto, las designaciones, y las insignias son marcas registradas o marcas registradas del wowwee group limited. Todos los derechos reservados.
Teléfono directo del consumidor: 1-800-310-3033
Servicio de atención al cliente: www.wowwee.com/support
Servicio de atención al cliente sólo está disponible en inglés y francés.
Nuestro direccionamiento para la referencia futura. El producto y los colores pueden variar. Empaquetado impreso en China. Este producto no es conveniente para los niños menores de 3 años debido a pequeñas piezas - peligro de obstrucción.
Hecho en China.
Conserve el guía de inicio rápido ya que contiene información importante.

ASSORTMENT NO. 9200
ITEM NO. 9107
ITEM NO. 9108
ITEM NO. 9109
ITEM NO. 9114

ASSORTIMENT NO. 9200
NO D'ITEM. 9107
NO D'ITEM. 9108
NO D'ITEM. 9109
NO D'ITEM. 9114

SURTIDO NO. 9200
ARTÍCULO NO. 9107
ARTÍCULO NO. 9108
ARTÍCULO NO. 9109
ARTÍCULO NO. 9114

9200M0101FLA